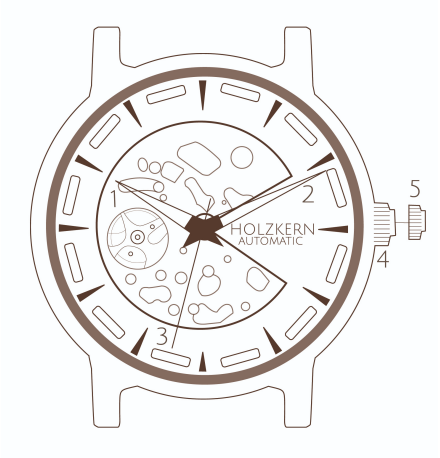
HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | **EN** | ES | IT | FR | NL | DA



1 *Hour* | Stunde
2 *Minute* | Minute
3 *Second* | Sekunde
4 *Normal position* | Normalposition
5 *Time setting* | Zeiteinstellung

***Movement* | Uhrwerk**
Automatic movement | Automatikuhrwerk
Seiko NH70

Water resistance* | *Wassersäule
5 ATM

***Glass* | Glas**
Sapphire crystal | Saphirglas

***Case thickness* | Gehäusehöhe**
12,7 mm

***Weight* | Gewicht**
172 g

***Caseback* | Rückseite Gehäuse**
Metal, wood, glass | Metall, Holz, Glas

***Circumference* | Umfang**
Adjustable length | Größenverstellbar

***Band width* | Armbandbreite**
22 mm

***Band* | Armband**
Metal, wood | Metall, Holz
Clasp pin | Spangenstift

***Closure* | Verschluss**
Deployant clasp with fine adjustment | Klappverschluss mit Feineinstellung

Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem

EN: www.holzkern.com/en/faq/#size
DE: www.holzkern.com/de/faq/#size
ES: www.holzkern.com/es/faq/#size
IT: www.holzkern.com/it/faq/#size
FR: www.holzkern.com/fr/faq/#size
NL: www.holzkern.com/nl/faq/#size
DA: www.holzkern.com/da/faq/#size

±20"

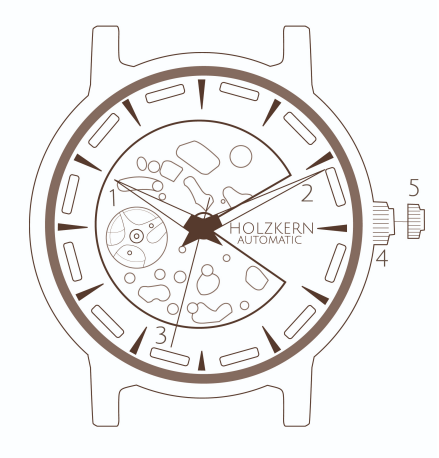
Accuracy/day
Genauigkeit/Tag
± 20 sec.
± 20 Sek.

Running time
Laufzeit
42 Hours
42 Stunden

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | **EN** | ES | IT | FR | NL | DA



1 *Hour* | Stunde
2 *Minute* | Minute
3 *Second* | Sekunde
4 *Normal position* | Normalposition
5 *Time setting* | Zeiteinstellung

Winding the watch
Wind the movement by turning the crown clockwise 40 times prior to wearing it. The movement will also wind automatically through regular use; however, after many hours without being worn it may be necessary to wind the movement again.

Setting the time
You can adjust the time by turning the crown in position one.

Uhr aufziehen
Drehe die Krone 40 Mal im Uhrzeigersinn, bevor du deine Uhr zum ersten Mal anlegst und sie beginnt zu laufen.Das Uhrwerk zieht sich nun durch deine Bewegung selbstständig auf. Sollte die Uhr mehr als 40 Stunden nicht getragen werden, wiederhole den Vorgang.

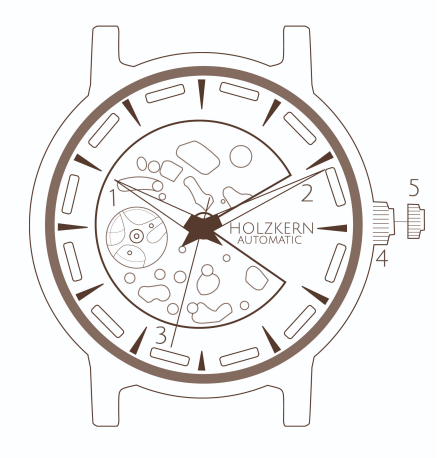
Uhrzeit einstellen
Du kannst an der herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen.

±20"	***Accuracy/Day*** **Genauigkeit/Tag**	*± 20 sec.* ± 20 Sek.	***Running time*** **Laufzeit**	*42 Hours* *42 Stunden*

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | **ES** | **IT** | FR | NL | DA



1 *Hora* | Ore
2 *Minuto* | Minuti
3 *Segundo* | Secondi
4 *Posición normal* | Azzeramento
5 *Configuración de hora* | Impostazione data

***Movimiento* | Movimento**
Movimiento automático | Movimento automatico
Seiko NH70

Resistencia al agua* | *Resistenza all'acqua
5 ATM

***Cristal* | Vetro**
Cristal de zafiro | Vetro zaffiro

***Grosor de la caja* | Spessore della cassa**
12,7 mm

***Peso* | Peso**
172 g

***Parte trasera de la caja* | Fondello**
Meta, Cristall, Madera | Metallo, Vetro, Legno

***Circunferencia* | Circonferenza**
Longitud ajustable | Lunghezza regolabile

***Longitud de la correa* | Larghezza cinturino**
22 mm

***Correa* | Cinturino**
Metal, Madera | Metallo, Legno
Pasador de cierre | Perno della fibbia

***Cierre* | Chiusura**
Cierre desplegable ajustable | Chiusura a lamelle con regolazione

Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem

EN: www.holzkern.com/en/faq/#size
DE: www.holzkern.com/de/faq/#size
ES: www.holzkern.com/es/faq/#size
IT: www.holzkern.com/it/faq/#size
FR: www.holzkern.com/fr/faq/#size
NL: www.holzkern.com/nl/faq/#size
DA: www.holzkern.com/da/faq/#size

±20"

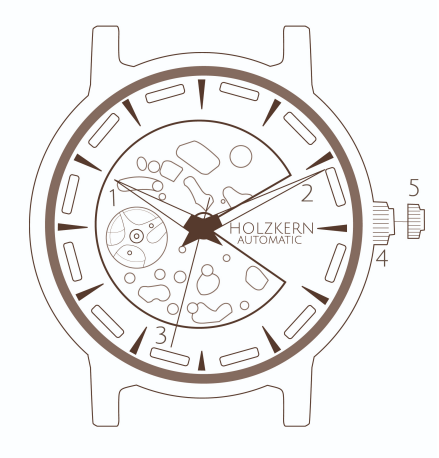
Precisión/Día
Perdita di secondi giornalieri
± 20 sec.
± 20 Sek

Tiempo de ejecución
Tempo di funzione
42 horas
42 ore

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | **ES** | **IT** | FR | NL | DA



1 *Hora* | Ore
2 *Minuto* | Minuti
3 *Segundo* | Secondi
4 *Posición normal* | Azzeramento
5 *Configuración de hora* | Impostazione data

Dar cuerda al reloj
Antes de usar el reloj por primera vez, gira la corona 40 veces en el sentido de las agujas del reloj y comenzará a funcionar. El movimiento ahora también se enrollará automáticamente a través de tu movimiento. Sin embargo, si el reloj no se usa durante más de 40 horas, puede que sea necesario volver a repetir el proceso de dar cuerda al reloj.

Ajuste de la hora
Puedes configurar la hora girando la corona a la posición 1.

Caricare l'orologio
Caricare il movimento ruotando la corona in senso orario per 40 volte prima di indossarlo. Il movimento si carica anche automaticamente con l'uso regolare; tuttavia, dopo molte ore senza essere stato indossato, potrebbe essere necessario caricare nuovamente il movimento.

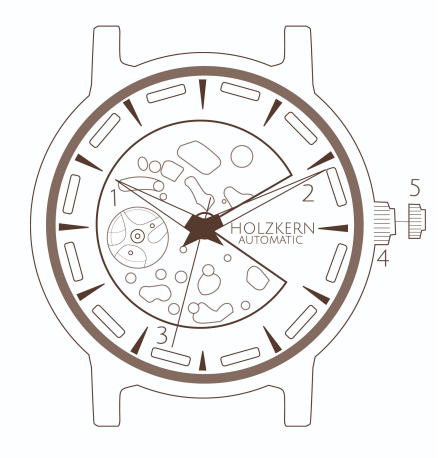
Impostare l'ora
È possibile regolare l'ora ruotando la corona nella posizione 1.

±20"	***Precisión/Día*** **Perdita di secondi giornalieri**	*± 20 sec.* ± 20 Sek	***Tiempo de ejecución*** **Tempo di funzione**	*42 horas* *42 ore*

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | ES | IT | **FR** | **NL** | DA



1 *Heure* | Uur
2 *Minute* | Minuut
3 *Seconde* | Seconde
4 *Position normale* | Standaard positie
5 *Réglage de l'heure* | Tijdsinstelling

***Mouvement* | Uurwerk**
Mouvement automatique | Automatisch uurwerk
Seiko NH70

Étanchéité* | *Waterdicht
5 ATM

***Verre* | Glas**
Verre saphir | Saffierglas

***Épaisseur du boîtier* | Kastdikte**
12,7 mm

***Poids* | Gewicht**
172 g

***Verso du boitier* | Achterkant van de kast**
Métal, Verre, Bois | Metaal, Glas, Hout

***Circonférence* | Omvang**
Longueur ajustable | Verstelbare lengte

***Largeur du bracelet* | Bandbreedte**
22 mm

***Bracelet* | Horlogeband**
Métal, Bois | Metaal, Hout
Fermoir | Sluitspeld

***Fermeture* | Sluiting**
Boucle déployante réglable | Vouwsluiting met fijne afstelling

Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem

EN: www.holzkern.com/en/faq/#size
DE: www.holzkern.com/de/faq/#size
ES: www.holzkern.com/es/faq/#size
IT: www.holzkern.com/it/faq/#size
FR: www.holzkern.com/fr/faq/#size
NL: www.holzkern.com/nl/faq/#size
DA: www.holzkern.com/da/faq/#size

±20"

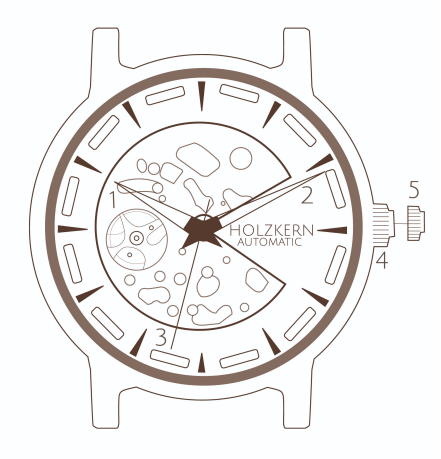
Précision / Jour ± 20 sec.
Nauwkeurigheid/Dag ± 20 Sek.

Temps de fonctionnement *42 heures*
Lopende tijd *42 uren*

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | ES | IT | **FR** | **NL** | DA



1 *Heure* | Uur
2 *Minute* | Minuut
3 *Seconde* | Seconde
4 *Position normale* | Standaard positie
5 *Réglage de l'heure* | Tijdsinstelling

Remontage de la montre
Remonter le mouvement en tournant la couronne 40 fois dans le sens des aiguilles d'une montre avant de la porter. Le mouvement se remontera de façon automatique lors d'une utilisation régulière. Toutefois il peut être nécessaire de remonter le mouvement après plusieurs heures de non-utilisation .

Réglage de l'heure
Il est possible de régler l'heure en tournant la couronne en position 1.

Opwinden van het horloge
Wind het uurwerk op door de kroon 40 keer met de klok mee te draaien voordat je het draagt. Het uurwerk zal ook automatisch opwinden bij regelmatig gebruik; als het horloge een lange tijd niet is gedragen, kan het echter nodig zijn het uurwerk opnieuw op te winden.

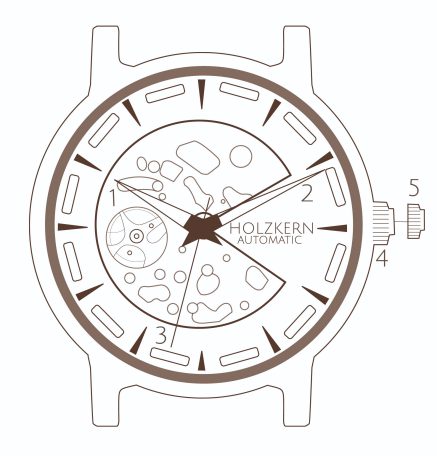
Tijd instellen
Je kan de tijd instellen door de kroon naar positie 1. te trekken.

±20"	***Précision / Jour*** **Nauwkeurigheid/Dag**	*± 20 sec.* ± 20 Sek.	***Temps de fonctionnement*** *42 heures* **Lopende tijd** *42 uren*

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | ES | IT | FR | NL | **DA**



1 Time
2 Minut
3 Sekund
4 Normal position
5 Tidsindstilling

Urværk
Urværk: Automatisk
Seiko NH70

Vandtæt
5 ATM

Glas
Safirglas

Urkasse højde
12,7 mm

Vægt
172 g

Bagsiden af urkassen
Metal, Glas, Træ

Omkreds
Justerbar længde

Armbåndsbredde
22 mm

Rem
Metal, Træ
Låsestift

Lås
Foldelås med finjustering

Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem

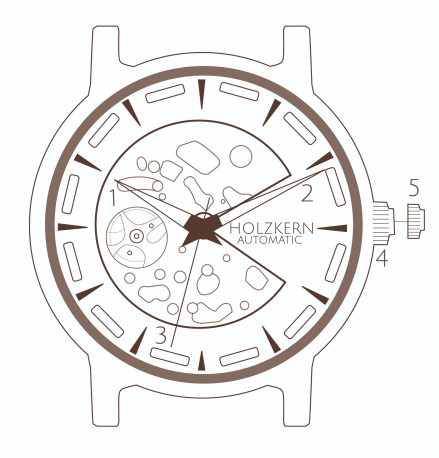
EN: www.holzkern.com/en/faq/#size
DE: www.holzkern.com/de/faq/#size
ES: www.holzkern.com/es/faq/#size
IT: www.holzkern.com/it/faq/#size
FR: www.holzkern.com/fr/faq/#size
NL: www.holzkern.com/nl/faq/#size
DA: www.holzkern.com/da/faq/#size

±20" **Nøjagtighed/Dag** ± 20 sec. **Løbetid** 42 timer

HOLZKERN

IMPACT
42 MM

DE | EN | ES | IT | FR | NL | **DA**



1 Time
2 Minut
3 Sekund
4 Normal position
5 Tidsindstilling

Optrækning af uret

Før du bruger dit ur for første gang, bedes du trække uret op ved at dreje kronen med uret 40 gange. Bevægelsen vil nu fungere automatisk ved regelmæssig brug. Bemærk dog at energireserve svarer til ca. 40 timer. Hvis uret ikke bliver brugt i denne tid bør du gentage processen.

Indstil tiden
Du kan indstille tiden ved at dreje den udtrukket krone.

±20" **Nøjagtighed/Dag**	± 20 sec.	**Løbetid**	42 timer